

# La Gaceta de Tenerife

DIARIO CATÓLICO DE INFORMACIÓN

AÑO I

REDACCIÓN  
San José, 18.

Santa Cruz de Tenerife, Miércoles 22 de Junio de 1910.

TELÉFONO  
NÚM. 425

Núm. 19

## La Infanta en la Laguna

(SIN VERBOS)

V. ¿que no? Pues yo que sí, mi estimadísimo amigo Sr. Director. La prueba al canto, y la mejor, á mi ver, esta crónica sobre el relato y despedida de la Infanta en la Laguna, escrita como muestra evidente de la gallardía y riqueza, flexibilidad y hermosura propia de mi queridísima lengua castellana. Y ¡qué lengua! la del hablar con Dios; la lengua muda del éxtasis en santa Teresa, la de la Oración hablada en S. Juan de la Cruz; la de la elocuencia eclesiástica en Fray Luis de Granada; la de la poesía en Fray Luis de León, Herrera y Rioja; la de la historia en Mariana; la de la novela en Hurtado de Mendoza; la de la política en Jovellanos; la del amor en Menéndez Valdés; la de la elocuencia semi-homérica en Donoso Cortés... ¡qué lengua!...

—Pero, y ¿la Infanta?— ¡Ah! en la Laguna ¡Fuera, pues, digresiones y punto aparte ¡oido á la caja y adelante con el relato!

¡Por los años de mi abuelo Abraham! ¡y qué alboroto; cielos! Aunque no muy allá, quizá por lo escaso del tiempo, en eso de adornos callejeros, consistentes los más en banderolas, flámulas, gallardetes y un arco de musgo con aspiraciones á triunfal, más las colgaduras, mejores ó peores según los casos y las casas, si bien todas buenas, en las ventanas del tránsito ¡cuidadito con las carreras y los gritos de regocijo! En un dos por tres todo el pueblo en el Santísimo Cristo, centro y esperanza de todos nosotros. Y ¿para quien sino para El la primera visita de la regia señora, no menos ilustre por su acendrada piedad, que por lo encumbrado de su prosapia?

De allí por la calle de los Alamos entre las aclamaciones de todos sin distinción al Palacio episcopal. A la llegada una densa lluvia de flores sobre el carruaje de su alteza con asombro del Sr. Caballero, esparcida desde el balcón central por algunas señoritas; después elegantes damas á la entrada con ramilletes de flores como acompañamiento y cortejo de la Infanta hasta las habitaciones á ella destinadas. Acto seguido la recepción en el amplio salón del trono con sencillez y gusto preparado; sobre todo, y como chispa eléctrica, el aparecer de la Señora en el balcón. ¡Allí de los vivas atronadores á España, á la Infanta Isabel, al Rey su sobrino!...

Recorridas y vistas las elegantes habitaciones de descanso y tomado el ligero desayuno, (quizá harto liviano para algunos, si bien acompañado con música) á paso de relámpago al Instituto provincial y técnico. Y aquí ¡buena sorpresa la de la infanta y acompañantes!— ¡Cómo! una alfombra con hilos y trama de pétalos? ¡Tapices, rivaes de los de Flandes y del Escorial hechos con corales! Para esto los canarios solos, y mas nadie. Y el paso para las dependencias, Sr. Director?—Señora por encima de la alfombra—De ningún modo, ni aún por mandamiento real; vuelta por el otro lado. Y en efecto por el otro lado... el mismo inconveniente!— ¡qué lástima de obra tan elegante! por la orilla; por la orilla—No señora, no; las cosas para su destino, y esta alfombra solo para los delicados pies de su alteza y recreo y agasajo de tan ilustres huéspedes. Todo esto por supuesto entre los vivas y hurras atronadores de las

elegantes pobladoras de los corredores.

Y la Catedral en construcción? pues á ella, y acto continuo á Tacoronte.

A las ocho menos cuarto de la noche, después de una tarde bastante larga para los entusiasmados laguneros, ni un palmo de tierra vacío en la plaza de la Antigua: autoridades, caballeros, señoras, gente moza etc. etc., todos prontos á una ovación estruendosa. Subido el Sr. Obispo al tranvía, si bien á duras penas, en marcha para Santa Cruz. Eso sí, con paso ligerito como tortuga según el mandato y voluntad del pueblo vitoreador. Con muchos vivas, palmoteos á cada dos pasos, entre pisotazos y empujones, fuertes todos á cual más, aclamaciones y vivas, repiques de campanas, lluvias de voladores y deliciosas piezas musicales después de una hora, henos de cuerpo presente en la plaza de San Cristóbal.....

Pero aquí, péñola mía, silencio en tus puntos; pues ningún cronista ni reporter mejor que el corazón de S. A., mensajero fiel de nuestros amores por España.

¡Bien por la Laguna!  
¡Llor á la ilustre, simpática y sencillísima Señora!

Para ella y para todos los concurrentes y cooperantes á tan grandiosa manifestación, este relato sin verbos del

DR. TRINITINA.

DE COLABORACION

## ¿Puede el Clero intervenir en política?

II

Propósito de la enmienda: Diz que es hoy muy del agrado del Sr. público el que los artículos sean enanos, de pocos codos, casi liliputienses, porque aseguran que los artículos largos se caen de las manos. ¡Válame Dios! A este paso no se donde vamos á parar. En mis buenos tiempos periodiquiles no cansaban los artículos (ni creo que ahora cansen) cuando eran buenos. Pero parece ser verdad que la difusión del periódico ha causado no pocos daños á la intelectualidad, porque con su enciclopedia diaria ha quitado el gusto á los libros y hasta intenta acabar con los párrafos doctrinales. Mas, sea como fuese, en lo que no sea pecado quiero vivir al día y por ende no hacerme de plomo con mis escritos sobre la política del Clero. Hasta aquí el prólogo.

Parece, y perdonen la inmodestia, que el primero sobre este asunto fué artículo, aunque largo, bastante saboreado, quizá por la mostaza del condimento. Muchos, lo sé, lo paladearon, no pocos lo aplaudieron, y todos seguramente se convencieron de que los curas tienen más derecho para tratar de política que cualquier maestro de obra prima, ó un maese Rajatabla, y aún que muchos señuritus, á duras penas bachilleres.

Y dejando para otro día la segunda cuestión, ó sea, si el Clero debe intervenir en política, quiero hacer notar que de hecho siempre ha intervenido, interviene é intervendrá, y cada día más porque cuanto más adelante vayamos más necesaria será su intervención. Ni quiero, se me pudra en el cuerpo otra razón, si nó más fuerte, si más accesible al magín del vulgo culto. Hay en Lógica una forma de argumentar denominada—á pari—ó de igual á igual, que la creo muy del caso: que haya oposiciones á canonicatos ó á parroquias; que el Prelado dé una disposición para su clero y pueblo; que un párroco niegue la sepultura eclesiástica al que llevóvida de perro y murió muerte perruna... y verán V. V. como la gente lega, en periódicos y conversaciones, aplica las narices al asunto mougotil, siempre por supuesto, contra los prelados y contra los párrocos. Pues, á pari, si los legos sin ningún derecho y contra razón se meten en asuntos de sacristía ¿no podrán los curas y clérigos de solideo ó capucha intervenir en asuntos que tan deceracles toca?

Y que sean competentes para tales cosas ¡venga Roque y lo vea! Por eso sin duda no los quieren, convencidos

de que les buscarán las vueltas y les harán desocupar el vivar; si bien para rayar políticamente donde rayan los que aquí y en otras partes politiquen no se requiere la talla de Fernando V ni de Cisneros. Y si nó respondanme V. V. ¿qué entiende de política, por ejemplo D. Baltasar de Taoro, D. Guzmán de Tejada D. Juan y D. Pedro y D. Cesáreo de Barlovento, D. Saturio, ni D. Próspero, ni D. Casimiro de Villavieja? Y en los papeles periódicos ¿quien cuharetea el guiso político sin gentes sin más carrera que el paseo diario?... Sométaseles á un examen y se convencerán V. V. de que ni á navaja rapados, quedarían más lisos.

Por hoy basta.

PUERTA.

## Digno ejemplo

A impulsos de una fraternal misión y de un ejemplar compaferismo, los oficiales procedentes de la Academia general Militar, que se encuentran en Tenerife, aprovechando la circunstancia de formar parte de la Comitiva de Su Alteza Real la Infanta Isabel, el bizarro Coronel de Caballería D. José Cavalcanti y los brillantes Capitanes de Infantería D. Antonio Tovar y de Ingenieros D. Ricarco Álvarez, les invitaron en la tarde del sábado último, á un lunch, en el Hotel Colón, al que asistieron todos resplandeciendo una vez más los lazos de cariño que les unen.

El ilustrado Capitán de Infantería D. Juan Masieu, leyó algunos brindis pronunciados en la Academia de Toledo, con motivo de la festividad de la Patrona y que fueron insertos en 1888 en un periódico que aquella publicaba. Fué sumamente aplaudido por la oportuna evocación de aquellos felices recuerdos, así como también por los conceptos de elevado patriotismo, que por su cuenta emitió.

El señor Cavalcanti, cuyo nombre ostentará con orgullo, una de las páginas más gloriosas del triunfo de las armas españolas, en la reciente campaña de Melilla, pronunció un discurso saturado de frases encomiásticas al Ejército, haciendo resaltar los lazos de indestructible afecto, que liga á todos los que á él pertenecen.

Demostró, profundamente emocionado su agradecimiento por la deferencia de que había sido objeto, originando sus sentidas frases, espontáneos aplausos y calurosas felicitaciones.

Acto continuo y en medio de sincera ovación, el Capitán de Infantería don Salvador Ache, cuyos entusiasmos é ilustración forman plausible armonía, propuso se solicitara autorización para dirigir un telegrama de saludo á S. M. el Rey.

Dicha proposición fué acogida, dentro del mayor respeto y subordinación, con las mas vivas demostraciones de agrado, acordando todos pedir la autorización correspondiente, como digno remate de tan dignísima é inolvidable reunión.

La franca alegría, la cordial unión y el ambiente de compañerismo que se respiraba, son elementos que hermanan en los que proceden de la Academia General y su ejemplo debe servir de estímulo á todos los que constituyen la honrosa familia militar.

## Telegramas oficiales

S. M. el Rey á su S. A. la Infanta

Gracias expresivas por tu amable telegrama; te ruego que antes abandonar Canarias interpretes, como tú sabes hacerlo, mis sentimientos de cariño constante simpatía por esas hermosas islas, transmitiendo á sus nobles habitantes el más afectuoso saludo de la Reina y mío, juntamente con los votos que hacemos por su prosperidad y dicha.— Alfonso.

S. A. la Infanta á S. M.

Recibido tu parte queda cumplido tú honroso encargo con grandísima satisfacción. Los leales habitantes de estas Islas por conducto de sus autoridades me encargan te reiteren sus respetos y su incondicional adhesión al Trono y á la Patria.— Isabel.

## GRANJA ESCUELA PRACTICA DE Agricultura Regional de Canarias

A fin de que las clases agrícolas lleguen á apreciar con exactitud y completo conocimiento de causa, tanto la misión propia de las Granjas Escuelas como el positivo beneficio que de ellas pueden recibir, dedicaremos algunas líneas á tan importante asunto para este país eminentemente agricultor.

El R. D. que regula estos Centros dice en su artículo 57:

«Las Granjas Escuelas prácticas de Agricultura Regionales, son establecimientos de propaganda agrícola, que tiene por objeto:

1.º Difundir las prácticas agrícolas sancionadas por la experiencia y más convenientes á la región.

2.º Dar instrucciones en la forma que mas adelante se detalla

3.º Verificar los ensayos y experiencias que, no estando al alcance de la generalidad de los agricultores, tenga por objeto realizar en el terreno de la práctica aquellas mejoras que hayan de contribuir de la manera mas eficaz y directa al progreso agrícola; y

4.º Establecer campos de demostración de las fincas de los agricultores que lo soliciten, y con arreglo á las condiciones que se fijan.»

«Artículo 58. Las Granjas estudiarán cuanto se relacione con la ganadería y demás animales domésticos y hacer la propaganda necesaria para fomentar esta importante rama de la industria agrícola, en la forma que se determina en los artículos del 11 al 28 inclusivos de este R. D. También procurará estudiar las industrias agrícolas que se hallen implantadas en la región, y aquellas que, aunque no lo estén, convenga introducir.»

Estas disposiciones constituyen, como se ve, un conjunto que, al ser aclarado y complementado en varios artículos y reglamentos, se subdivide y especializa hasta abarcar y penetrar en todos los órdenes y manifestaciones de la actividad agrícola-industrial.

Pero facilmente tiene que comprenderse que tan magna empresa requiere importantes medios para su desarrollo, y sobre todo el concurso del tiempo factor este último que tan ingratas y poco ostensibles hace las labores y trabajos con la agricultura relacionados.

Todas las Granjas han tenido que pasar por un periodo de formación más ó menos largo, durante el cual, la falta de material y recursos, que siempre se conceden de un modo gradual y progresivo, limitan sobre manera los trabajos y propagandas. La Granja de Canarias se encuentra ahora en este crítico periodo, agravado con la falta de agua sufrida por todos, que hace, no se hayan aun difundido por el país sus prácticas, recursos y enseñanzas. Pero, en cambio, si comparamos la historia de su creación con la de análogos centros en varias regiones de la península, tendremos que reconocer que hasta el momento presente va recibiendo del Estado un apoyo que hará figurar su periodo de formación entre los de menos plazo.

Son tantos y tan complejos los elementos que deben acumularse en las Granjas que forzosamente tienen que transcurrir varios años hasta completar su dotación.

La enseñanza en las Granjas comprende: Secundaria, á los propietarios y jefes de labranza, con clases teóricas y prácticas que componen

cursos completos del 1.º de Octubre al 30 de Junio; Internado de obreros, cuya duración será de un curso solar, y tendrá carácter práctico, con remuneración en metálico para el alumno; Cursos breves de invierno para pequeños labradores, de tres meses de duración; Cursos breves para obreros, cada uno de 15 días y en épocas apropiadas; Enseñanza para Maestros de Escuela, con remuneración para el alumno y finalmente, Enseñanza agrícola á los soldados, conforme á los dispuesto en la R. O. de 4 de Junio de 1904.

Toda esta enseñanza, de alta trascendencia, requiere personal, consignaciones y medios apropiados de que todavía se carece, pero que en su día, llevará rápidamente el progreso al último rincón de la provincia. En la actualidad, no se puede abordar en esta Granja la enseñanza completa por falta de los elementos dichos, pero, no obstante, haremos cuanto nos sea posible, para cumplir nuestro deseo de comenzar en el próximo otoño é invierno unos cursos breves para capataces y encargados de cultivos.

Los trabajos que actualmente se realizan en este Centro con carácter preferente y atendido á las circunstancias especiales del país, son:

Estudio de una alternativa propia para las zonas costeras con productos para la exportación.

Perfeccionamiento de los presentes cultivos persiguiendo la mayor economía tanto en la aplicación de los demás cuidados culturales, en los

Adaptación de nuevas plantas para la exportación.

Estudio de las enfermedades oriptogámicas y parasitarias que atacan á los cultivos y medios prácticos para su destrucción.

Estudio del clima para armonizar con él la técnica cultural.

Estudio de los factores que intervienen en la industria agrícola á fin de proponer á la Superioridad aquellas medidas de interés general que tiendan al fomento de dicha industria.

Resolver cuantas consultas dirijan los agricultores así como el facilitarles los medios y recursos de que hoy se dispone.

La mayor parte de los anteriores trabajos no han podido verse totalmente terminados en sus primeros ensayos, entre otras razones, por la pertinaz sequía sufrida, pero ya comenzados, seguiremos hasta que la práctica sancione como buenos los resultados que se adquieran y á los que daremos enseguida la mayor publicidad.

No debe olvidarse que hay Granjas como la de Zaragoza (y al igual de ella podríamos citar todas las demás que se encuentran totalmente organizadas) á la que debe aquella fértil Vega su actual grado de prosperidad, y si el agricultor se acostumbra á la idea de considerar la Granja como finca propia puesta á su servicio, siempre encontrará en ella la utilidad á que obedece la creación de tales centros.

Granja Agrícola 15 Junio 1910.

RODOLFO GODÍNEZ,  
Ingeniero Director.

Se alquila una casa en las afueras de esta población.  
Darán razón, Cruz Verde n.º 3.

AFINACIONES. Encuéntrase en esta Capital el acreditado afinador de pianos, armonias y órganos, Pedro Luis Grizzioti, quien tiene el gusto de participarlo á su distinguida clientela y público en general.  
Hotel Internacional. Cuarto número 12.

# INFORMACIÓN CABLEGRÁFICA

DE LA AGENCIA "PRENSA ASOCIADA"

## DE ANOCHE

**Latorre encargado del ministerio de la Gobernación.**  
Madrid 21—7'10 t.

Se ha firmado un R. D. disponiendo que el Sr. Latorre quede encargado del despacho del ministerio de la Gobernación interin durante la enfermedad del ministro de este departamento Sr. Merino.

**Las protestas de los católicos contra el Gobierno.**  
Madrid 21—7'15 t.

El Sr. Canalejas continúa recibiendo numerosos telegramas de protesta contra la última R. O.

Combátense en ellos energicamente la conducta antirreligiosa del Gobierno.

Los elementos católicos apréstase a combatir duramente la conducta del Sr. Canalejas en los asuntos religiosos.

La protesta de la Junta Central de Acción Católica, que se presentó ayer al Gobierno va firmada, por los Sres. Marqués de Comillas, el duque de Bailén, el presidente de la Real Academia Española, D. Alejandro Pidal, el marqués de Ibarra y el Sr. Blanco Orgas.

Crece el movimiento de opinión católica.

Se están organizando ya los mitines de provincias.

**Díaz Moreu senador vitalicio.—La extrañeza de Sánchez Toca.**  
Madrid 21—7'20 t.

Extrañase grandemente el señor Sánchez Toca de que el Sr. Canalejas haya firmado el documento en virtud del cual se concede el nombramiento de senador vitalicio al Sr. Díaz Moreu.

**Los proyectos del ministro de Hacienda.—Maura cumplimenta á S. M.**

Madrid 21—7'25 t.  
S. M. el Rey ha firmado la oportuna autorización á fin de que el actual ministro de Hacienda señor Cobián pueda presentar á la discusión y aprobación de las Cortes sus nuevos proyectos económicos.

El Sr. Maura ha cumplimentado á S. M. D. Alfonso XIII.

**La reina Cristina visitada por una comisión de Señoras del Sagrado Corazón.**

Madrid, 21—7'30 t.  
Hoy ha sido visitada por una comisión de señoras de la asociación del Sagrado Corazón, la reina doña Cristina.

S. M. estuvo muy amable con las Señoras con quienes habló largamente.

Creese que trataron en esta entrevista de los asuntos religiosos de actitud.

**El nuevo ministro de Cuba en Madrid.—Presentación de credenciales.**

Madrid, 21—7'35 t.  
Ha llegado á Madrid el nuevo ministro de negocios de la República cubana.

Hoy ha estado en Palacio para hacer la presentación de sus credenciales á S. M. el Rey.

Acompañaronle al acto el señor García Prieto los Jefes palatinos y otras altas personalidades.

La ceremonia se verificó con la solemnidad de costumbre.

**Zulueta, Garriga y Masso, conferencian con García Prieto.**

Madrid 21—7'45 t.  
Los Sres. Zulueta, Garriga y Masso, han celebrado una larga conferencia con el ministro de Estado Sr. García Prieto, con el fin de ponerse al corriente en los asuntos que se refieren á las negociaciones seguidas con la república antillana á cerca del tratado de comercio.

En breve celebrarán una nueva conferencia con el fin de tratar mas extensamente de este importante asunto.

## DE LA MAÑANA

**Capataces de minas.—Visita al Ministro de Fomento.**

Madrid, 22—1'50 m.  
Una comisión de Capataces del cuerpo de minas ha visitado al ministro de Fomento en solicitud de que se derroguen los capítulos 27 al 30 del Reglamento de policía de minas.

**Habla Burell.—Proyectos para el Consejo de mañana**

Madrid 22—1'55 m.  
El Ministro de Instrucción pública Sr. Burell anuncia que en el Consejo que se ha de celebrar mañana presentará proyectos reorganizando la inspección de la enseñanza, creando bibliotecas modernas de verdadera utilidad práctica y restableciendo la Escuela Politécnica.

**Nuevo diplomático.—Presentación de credenciales.**

Madrid, 22-2 m.  
Otro alto personaje del cuerpo diplomático de Panamá ha presentado sus credenciales en el ministerio de Estado.

Pronunciáronse los discursos de rúbrica.

**La baja de los trigos.—Le fue dice Cobián.**

Madrid 22—25 m.  
Han visitado al señor Cobián los diputados de los distritos perjudicados con la baja de los trigos, para comunicarle sus acuerdos.

El Sr. Cobián les dijo que por ahora no elevará el arancel para las introducciones del extranjero, pero que si lo hará en tiempo oportuno con el acuerdo de las Cortes.

**Las sesiones del Congreso.—Discusión de actas.**

Madrid 22—2'10 m.  
La sesión de ayer en el Congreso se celebró en medio de la mayor animación.

Se aprobaron 21 dictámenes sobre incapacidades, habiéndose proclamado á los electos.

Siguió la discusión de los informes de la comisión.

Se aprobaron sin discutir las actas de Sevilla, Loja, Madrid, Avilés y Gancin.

**Más Sesiones del Congreso**

Madrid, 22—2'15 m.  
El Sr. Pedregal, discutió el acta de Santander, la defendió el señor Lomas.

El Sr. Canals (D. Salvador) atacó la elección de Vandrell y pidió la nulidad de la misma. Defendió la validez el diputado republicano nacionalista señor Salvatella.

Don Juan Sol y Ortega combatió la elección de Granada, manteniendo la validez de la misma el Señor Seoane y el Señor Lachica.

Los republicanos pidieron votación nominal por tres veces.

El Señor Sol y Ortega atacó duramente al Tribunal Supremo por el dictamen emitido.

**Las sesiones del Senado**

Madrid, 22—2'17 m.  
En la sesión de ayer en el Senado, terminaron ya de aprobar las actas que estaban incluidas en la orden del día, y teniendo por ello número suficiente, acordaron constituirse mañana.

**Rumores desmentidos.—No habrá nueva combinación de gobierno.**

Madrid 22—3 m.  
El nuevo encargado del despacho del ministerio de la Gobernación, Sr. Latorre, ha negado que se piensa actualmente en hacer una nueva combinación de Gobernadores, como infundadamente se había propalado en los círculos políticos de esta Corte.

**Un banquete en honor del ministro de Instrucción pública.—Brindis.—Animación.**

Madrid, 22—4 m.  
En el famoso restaurant de Lardhy, se ha celebrado un espléndido

banquete en honor del ministro de Instrucción pública Sr. Burell.

Concurrieron á la fiesta íntima varios Diputados, Senadores y periodistas.

Brindaron los Sres. Canalejas y el periodista Mataix ofreciendo el banquete.

Contestó el Sr. Burell con un sentido discurso dando las gracias á cuantos tomaron parte en aquel acto organizado para honrar su persona.

El banquete estuvo animadísimo reinando la mayor cordialidad y franca alegría entre los comensales.

## Prenciada.

## Orden de la plaza

Servicio para el día 23 de Junio de 1910  
Parada, Principal Tenerife; Capitanía General, Gobierno Militar, y Carcel, Artillería; Jefe de día, Sr. Comandante de Tenerife, D. Federico Noda García; H. y P. 3.º Capitán de Artillería oficiales de Vigilancia, 1.º Zona, Artillería 2.º Tenerife; Sargentos para la conducción de enfermos uno por cada cuerpo de la guarnición.—El General Gobernador, Figueroa.

## La Infanta en Las Palmas

Según noticias que han circulado hoy, S. A. R. la Infanta Isabel, salió de Las Palmas para la Península ayer á las cinco de la tarde.

También han circulado rumores sobre incidentes desagradables ocurridos con ocasión de la visita de S. A. á la isla redonda.

Hablase de manifestaciones de desagrado á la autoridad gubernativa y de una hoja volante, repartida con profusión, en la cual se citan las siguientes frases:

«Viva Española!  
¡Viva S. M!  
¡Viva la Infanta Isabel!  
¡Viva la división de la provincial!  
¡Bien hay locos en la tierra!

## Noticias

**Misa.**—Mañana á las siete y media se celebrará en el Templo del Pilar una misa cantada que se aplicará por el alma del infortunado joven Juan Augusto Castro y Sáez muerto de triste y trágica manera hace hoy dos años.  
Sus familiares ruegan la asistencia á este acto piadoso.

**Nombramiento.**—El distinguido hijo de la Orotava y Teniente Coronel del Cuerpo de Ingenieros D. Juan Cologan, que hace algún tiempo fué destinado á prestar servicio en el regimiento mixto de Valladolid, ha sido nombrado ayudante del general Lopez Dominguez.

**Suicidio.**—El sábado pasado ocurrió en la Villa de la Orotava un desgraciado suceso del cual fué victima el vecino de aquel pueblo Juan Lorenzo Gonzalez, de oficio carpintero que sin que se sepa las causas que le indujeran á tan fatal determinación, atentó contra su vida disparándose un tiro de revolver por debajo de la barba. á consecuencia del cual dejó de existir á los pocos minutos.

**El Cuestionario.**—Ayer se reunió en el domicilio de Don Gonzalo Cáceres la comisión nombrada por el Iltr. Colegio de abogados de esta capital, para informar sobre el cuestionario que el gobierno publicó como paso previo á la nueva organización administrativa que piensa preparar para el Archipiélago Canario.

Es muy probable que dentro de breves dias se pueda llevar ya el informe á la deliberación del citado colegio.  
Aun continuamos ignorando lo que hacen las demás corporaciones.

**De meteorología.**—Expedido por el Instituto meteorológico de Madrid se ha recibido en la Comandancia de Marina de este puerto un telegrama que dice así: «Una borrasca atraviesa por islas Británicas que en union de una depresión de carácter térmico de la Península hacen que la situación atmosférica sea favorable para que se formen tormentas.»

## Denuncias.

—En el Juzgado municipal se han presentado las siguientes:  
Contra dos individuos apodados *El Cuervo* y *Chivirri* respectivamente, por haber maltratado de palabra y obra al vecino Federico García Espi, en las inmediaciones de la fuente de Isabel II.

Contra Juan Reyes Quintana y Ezequiel Diaz por promover un fuerte escándalo en el muelle.

Contra José Reyes por negarse á entregar á Juan Casanova Delgado, una sortija, propiedad de éste, que aquel retenia.

También ha sido denunciado ante el Juzgado de instrucción el vecino de esta Capital Juan Martínez Suárez por haber penetrado en el domicilio de Julián Delgado Marrero, cito en las inmediaciones de la Cuesta, en la noche del 18 del corriente, persiguiendo y amenazando á la esposa de éste, la cual, á consecuencia del susto sufrido abortó al siguiente día.

## Notas del puerto

Con cargamento de carbón mineral para los depósitos, que en nuestro puerto tienen los Sres. Elder Dempster C.º, ha llegado el vapor inglés *King Edgar* procedente de Cardiff.

Con mercancías para esta plaza es esperado el vapor alemán *Henriet e Woermann* que viene de Hamburgo.

Los 5 vapores que entraron ayer en este puerto conducian 1066 pasajeros.

**ALMACEN** magnifico con agua etc., sito en la calle Sta. Rosalia núm. 47 bis, se alquila.—Razón D. Juan de Foronda, Pilar 40.

## CULTOS

*Santos de hoy.*—San Paulino, obispo y confesor y San Casio y compañeros mártires.

*Santos de mañana.*—San Juan, presbítero y mártir.

Día 22

### HORARIO DE LOS CULTOS

*Parroquia Matris.*—Misas rezadas de 7 á 8; á las oraciones, el Rosario y Letanía rezadas.

*Parroquia de San Francisco.*—Misas rezadas de 7 á 8; á las oraciones el Rosario y Letanía, rezadas.

*Iglesia del Pilar.*—Misas rezadas de 5 á 8. A las oraciones, el Rosario y Letanía rezadas y ejercicios piadosos.

La misa y oficios divinos de mañana, son de San Cirilo de Jerusalén, obispo, y doctor con rito doble y color blanco

## Compañía Eléctrica e Industrial de Tenerife

### LÁMPARAS ELÉCTRICAS DE FILAMENTO METÁLICOS

A. E. G.

La Compañía Eléctrica e Industrial de Tenerife no tiene la pretensión de ofrecer al público la lámpara más sólida, de más duración y menos consumo; pero ofrece una lámpara de calidad, duración y economía igual á todas las buenas lámparas de filamento metálico conocidas al día de hoy, y sobre las cuales tiene la ventaja del precio más económico.

#### PRECIO DE LAS LÁMPARAS DE FILAMENTO METÁLICO A. E. G.

Lámpara de 16 bujías (consumo 18 vatios)	Ptas. 2'50	Reducción de precio sobre las otras lámparas de filamento metálico:
de 25 » ( » 26 » )	» 2'50	25 p <sup>s</sup> á 40 p <sup>s</sup>
de 32 » ( » 33 » )	» 3'00	
de 50 » ( » 55 » )	» 3'00	
de 100 » ( » 100 » )	» 4'50	

Las lámparas de forma esférica ó esmerilladas hasta 50 bujías 0'35 ptas. más.  
Las lámparas de 100 bujías esmerilladas 30 céntimos más.  
Se encuentran de venta en la Compañía Eléctrica y en la Calle de Viera y Clavijo, 7.

La Compañía tiene á la disposición del público, en sus oficinas, los aparatos fotómetro, voltímetro, amperímetro, para comprobar el consumo y la potencia de las lámparas.

#### INSTALACIONES DE LUZ ELÉCTRICAS Y DE TODA CLASE DE APARATOS UTILIZANDO LA ENERGIA ELECTRICA

Todos los presupuestos se hacen á título gratuito y sin compromiso ninguno por el que lo pide. La Compañía tiene en existencia un gran surtido de aparatos eléctricos y está en relación con las mejores casas de Europa para el suministro rápido y á precios sin competencia de todos los aparatos relacionados con la electricidad.

#### MOTORES ELÉCTRICOS

12 HP.—Ptas. 350'00	6 HP.—Ptas. 1.320'00	14 HP.—Ptas. 2.345'00
1 " " 500'00	7 " " 1.600'00	18 " " 2.400'00
2 " " 750'00	8 " " 1.950'00	23 " " 2.550'00
3 " " 800'00	10 " " 2.150'00	30 " " 2.650'00
5 " " 1.250'00	11 " " 2.210'00	40 " " 2.750'00

Los motores suministrados por la Compañía son garantizados en servicio normal por un año. Los precios se entienden motor puesto en casa del comprador, completo con polea, railes y reostato; pero sin el montaje. Dichos precios pueden tener ligeras variaciones en más ó menos según la cotización del cobre.

MOTOR CON BOMBA PARA ELEVAR AGUA (900 litros por hora) á 30 metros de altura, con 7 metros de aspiración.  
EL GRUPO COMPLETO: Pesetas 800'00

**AVISO AL PÚBLICO.**—El precio de la fuerza eléctrica para los usos industriales será rebajado desde el 1.º de Julio próximo. En lugar de 75 céntimos el kilowatio hora para este fluido, se pagará un máximum de 50 céntimos el kilowatio hora, pudiendo bajar este precio hasta 30 céntimos según las horas de utilización mensual de los aparatos.

Registro Civil

Día 22

NACIMIENTOS

Vicente Martín Ravelo.  
Francisco Lázaro y Hernández.  
José Alonso Pérez.  
Josefina Casañas García.

DEFUNCIONES

Santiago Castro Alberro de Candalaria 26 años, casado, Cruces.  
Carmen Díaz Álvarez, del Puerto de Cruz, 59 años, casada. Hospital Civil.

Notas Marítimas

Día 21 de Junio

ENTRADA DE BUQUES

158. King Edgar, inglés, de Cardiff, con carbón mineral para los depósitos de los Sres. Elder Dempster y Comp.

159. Viera y Clavijo, español del Puerto de la Luz para Arrecife y escalas, despachado por los Sres. Elder Dempster y Comp.

160. Ariadne, francés, de Rufi que para Marsella, despachado por los Sres. Hamilton y Comp.

161. León y Castillo, español, de Puerto de la Luz para Valverde y escalas, despachado por los Sres. Elder Dempster y Comp.

162. Carmen, español, de San Juan-escalas y abona para San Sebastián, despachado por los Sres. Hamilton y Comp.

Se vende en el pueblo de Tegueste una finca que mide 16 fanegadas, en la cual se hallan enclavadas, una bonita y confortable casa para verano y otra para medianeros; cueva además con bodega y lagar.

Dicha finca produce bastante vino; toda clase de frutas y trigo, garbanzos, patatas, etc.

Para informes dirigirse á la calle de San José número 13, en Santa Cruz de Tenerife.

Se alquilan el almacén con vivienda á la calle de Imeldo Serís número 93 y la casa calle de San Lucas número 9.—Darán razón, en la calle de Robaina número. 6

ILUSTRACION CATÓLICA  
LA HORMIGA DE ORO

Se publica todos los sábados con información gráfica mundial completísima y de actualidad palpitante. Tiene correspondientes fotográficos en todas las poblaciones de España y en las más importantes del extranjero. Texto ameno é instructivo. Precio de suscripción: 10 pesetas al año, PAGO ADELANTADO.—Oficinas de Admisión, Plaza de Sta. Ana, núm. 26.—BARCELONA.  
Se suscribe en todas las librerías católicas de España.

Servienta, En la calle de S. Francisco Núm. 19, se necesita una que sepa algo de costura, que sea lo bastante cuidadosa para encargarse de niños y niñas, y que pueda dar buenas referencias.

PALILLOS PARA LOS DIENTES SUPERIOR CALIDAD.—A J. Benítez. San Francisco, 6 y 8.

Cartas de felicitaciones, papel con ramos, manos, etc., para cartas. Papel azul de calcar para reproducir dibujos. Pizarras para las Escuelas á precios muy baratos.

EL PROGRESO AGRÍCOLA DE TENERIFE

ha obtenido el

UNICO PREMIO DE HONOR Y TRES GRANDES PREMIOS

en el Concurso Provincial de Agricultura celebrado en Santa Cruz de Tenerife en Mayo de 1909

GRAN FÁBRICA DE MOSÁICOS HIDRÁULICOS

≡ Precios económicos ≡ Extenso surtido en dibujos ≡ Clase inmejorable ≡ No se compre de este material sin conocer nuestros precios y visitar nuestra fábrica, movida á vapor, situada frente á la Plaza de Toros. ≡ Todos los mosaicos que se compren fuera de Islas, resultarán indiscutiblemente, más caros que los nuestros.

CEMENTOS DE PRIMERA CALIDAD

GRAN FABRICA DE ABONOS QUÍMICOS

Laboratorio Agrícola

Bajo la Dirección Técnica de Mr. C. BOUILLOT, Ingeniero Agrónomo y Químico, ex-Director de la Escuela Oficial de Agricultura y Horticultura de Vilvorde (Bélgica).

SE AHORRA DINERO usando nuestros abonos confeccionados especialmente según el cultivo á que se dediquen y preparados para cada terreno.

RIQUEZA GARANTIZADA

Pulverizadores y Caldo Bordelés Relámpago de V. VERMOREL.

INSECTICIDAS Y PULVERIZADORES A B O L.

INGREDIENTES para ABONOS.

Maquinaria Agrícola

APARATOS HIDRAULICOS (Tubos de hierro para distribuciones de agua, Grifos de todas clases, Llaves de paso, Fuentes, etc., etc.)

HIERRO COLADO para Obras de Arte (Columnas de hierro colado, etc.)

GERENCIA: F. De Masy y Ca. (S. en C.)

Alfonso XIII, núm. 3, Santa Cruz de Tenerife.

“La Gaceta de Tenerife”

DIARIO CATÓLICO DE INFORMACIÓN

Precio de suscripción

Al mes. . . . . 1'50 PESETAS

Anuncios, precios muy reducidos.—Esquelas mortuorias.— Aniversarios.— Misas etc., precios económicos.

TINTA INGELESA. sta tinta es la mejor que se vende, la hay común, de copiar y roja, es muy fluida, no se espeza, por eso la busca todo el mundo. A. J. BENITEZ.

Goma líquida en tubos de plomo para pegar cristal, porcelana y restaurar toda clase de objetos rotos. de venta A. J. BENITEZ.

THE PERFECTION

Fábrica de bebidas gaseosas

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Esta Fábrica es hoy la más importante de las Islas, y está montada con todas las máquinas y aparatos modernos.

Probad los productos de esta Fábrica antes que comprar en otra.

SE VENDE

Agua Seltz. Agua Soda, Agua Apolinaris, Agua Potasa y toda clase de refrescos.

GINGER ALE este último es muy saludable y especialmente recomendado para el tiempo caluroso.

Se vende en todos los Cafés.

TUBORG BEER

El único Depósito de esta Cerveza en las Islas.



Dios, á quien canto rendido,  
¡Que no columbre este nido  
Ningún avaro pastor!

Compañera idolatrada  
De dolor y de placer,  
Tierna madre enamorada  
De la inocente pollada,  
Que estamos viendo crecer:

¡Que los acecha la muerte!  
Tiende las alas en cruz:  
Por Dios, no quieras moverte,  
Que yo volaré á traerte...  
Hasta gusanos de luz.

Y cáscaras olorosas  
De las frutas más sabrosas  
Que maduren en redor,  
Y pintadas mariposas  
De polvillo de color.

Pero no dejes mis pollos,  
Hasta que puedan volar;  
Para que en tiernos cogollos  
Y aromaticos pimpollos  
Yo los enseñe á cantar.

Y verás arpas de pluma,  
Delicadas cual de espuma,  
Cantar tonadas de amor:  
Himnos de alabanza suma  
Cantados al Hacedor,

¡Logre yo tres ruseñores!  
Que, si los llevo á lograr,  
Moriré de mil amores,  
Dejando tres trovadores,  
Que les canten sin cesar.

¡Creced, ¡ juegos queridos,  
Y bendecid a Señor!  
Con arpegios, y silbidos,  
Y gorgoros, y gemidos...  
¡Con cantos de ruseñor!

¡Y que, durante tanta poesía, siguiera dale que dale la maja dornillo, machacando pimientos y tomates, ajos y huevos duros... la prosa de un gazpacho...

— Oyetú, Lola—hubo de decir á gritos el Capitán á su costilla, desde la repostería de la roca.— Menos salves y más limosna; menos versos y más comida. Ya está el pazpacho listo: conque ¡hala!

Y subió nuestro poeta, entre las musas que habían escuchado su canción, á la meseta de la roca, donde estaba aparejado el patriarcal agape.

¿Mesa? La roca viva... Ya usted vé: tapa de piedra y todo. ¿Manteles? El verde musgo, con que la divina providencia habíala tapizado. ¿Asientos? Pues... casi, casi triclinios; pues si en estos se tendían los comensales, tendidos ó poco menos están los invitados al banquete de la Capitana; si no sobre muelles cojines y almohadones de púrpura, sobre mantas de Grazalema, conflecocos de caireles.

Aunque lo que pudiéramos llamar plato del día era el gazpacho, no escasearon, ni mucho menos, fiambres costosísimos y exquisitas conservas; sin que faltaran vinos generosos de acreditadas marcas, ni menos pastas y dulces de la mejor vitola.

—La verdad es, señores—empezó á decir el Alcalde, sentado como Don Quijote entre los caberos, cuando el Célebre discurso sobre la edad de oro,—que nada sabe tan rico en una gira campes tre como un buen gazpacho. Limpia, fija y da esplendor, como la Academia de la Lengua: quiero decir: refresca, sacia la sed y harta...

# JACOB AHLERS

Lista de los vapores que se esperan  
Las fechas son aproximadas

DIA	VAPOR	Tonelaje	DESTINO
Junio 22	Henriette Woermann	3700	Las Palmas, Dakar y Costa de Africa.
23	Eleonore Woermann	5100	Southampton, Boalogue y Hamburgo.
27	Prinzessin	6300	Swakopmund, Lüderitzbuch, Cap Town y Costa Oriental de Africa.
27	Santos *	4800	Madera, Lisboa y Hamburgo.
2 Julio	Cap Ortegat	7800	Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires
4	Anna Woermann	3300	Las Palmas, Dakar y Costa de Africa.
4	Alexandra Woermann	4800	Las Palmas y Costa de Africa
5	Kamerun *	5600	Madera, y Hamburgo.
8	Windhuk	6400	Southampton, Ambereu y Hamburgo.
10	Lothar Bohlen	3200	Hamburgo.

\* Llevan frutos.

## Compañía Trasatlántica

(ANTES DE A. LOPEZ Y C.)

Servicio del mes de Junio de 1910

NOMBRES DE LOS VAPORES	DIAS DE SALIDA	DESTINOS
León XIII		Montevideo y Buenos Aires
P. de Sarrástegui		Cádiz y Barcelona.
Manuel Cabro		Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Puerto Limón, Puerto Cabello, Sabanilla, Curaçao y La Guaira, con trasbordo en la Habana, Progreso y Veracruz.
M. L. Villaverde	28 Junio	Santa Cruz de la Palma.
Montevideo	30	Cádiz y Barcelona.
M. L. Villaverde	1º Julio	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores á las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.

Agentes,  
Viuda é hijos de Juan La Roche.

## BODEGAS BILBAINAS

BILBAO - HARO

Vinos finos de mesa

Tintos — Blancos y Claretos

Rioja — Valdepeñas — Alicante

DEPÓSITO

Doctor Allart, 11.

GERENTE  
Juan Claverie

TELÉFONO 383.—Teobaldo Power 12 y 14

## Hamilton & Co.

LISTA DE VAPORES  
que saldrán del puerto de Sta. Cruz de Tenerife para los que á continuación se expresan:

Las fechas son aproximadas

DESTINO	VAPORES	DIA
LONDRES	Tintaget-Castle	23 Junio
	Athenic	24
	Rangatira	28
	Gascon	1 Julio
	Gaika *	6
	Opowa	1
	Tokomaru	4
	Tongariro	8
	Moravian	8
	Dunluee Castle	13
German *	20	
Corinthic	22	
LIVERPOOL	Pydna	22 Jun.
	Thessaly	27
	Palm Branch	3 Julio
HAMBURGO	Edfu	25 Jun.
	Navarra	26
	Salamanca	3 Julio
Cape Town y Puertos del Sur y Este de Africa	Goth	8 Julio
	Goorkha	22
Cape Town Hobart Wellington N. Z.	Ionic	30 Jun.
	Turakina	14 Julio
Cape Town y Puertos Australia	Miltiades	12 Julio
Puertos del Brasil Río de la Plata, Punta Arenas Valparaíso y puertos del Pacifico hasta San Francisco.		
VARIOS		

Estos vapores harán escala en Santa Cruz de Tenerife, siempre que haya carga ó pasaje suficiente.

EL LAPIZ DIAMANTE, este lápiz está reconocido como el más económico, pues uno solo de esta marca dura tanto como doce de otra marca distinta. No hay nada igual.—de venta A. J. BENITEZ, San Francisco, 6 y 8.

## CHARGEURS REUNIS

Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

llegará á este puerto el 5 de Julio el magnífico vapor francés

Amiral Jauréguiberry

Admite carga y pasajeros.

Agentes, Hardisson Freres.

## Yeoward Brothers

LÍNEA DE VAPORES RÁPIDOS FRUTEROS ENTRE LIVERPOOL, OPORTO, LISBOA É ISLAS CANARIAS

PARA LIVERPOOL

llegará fijamente á este puerto el día 24 de Junio el magnífico y rápido vapor fratero

## Avetoro

admitiendo carga y pasajeros.

Los vapores de esta Compañía reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase á los siguientes precios:

Por los vapores Aguila y Ardeola  
Billete sencillo. . . £ 8 8 0  
Billete de ida y vuelta. » 12-12-0

Por los vapores Avocet y Avetoro:  
Billete sencillo. . . £ 6 6 0  
Billete de ida y vuelta. » 10 10-0

Los billetes de ida y vuelta son valederos por un año.

Para más informes, dirigirse á los Sres. Yeoward Brothers, Marina 43.

## OTTO THORESEN

Línea de vapores interinsulares  
Servicio regular de cabotaje por los vapores SANCHO y SAN SEBASTIAN

SALIDA DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapor Sancho

1.ª Expedición. Los domingos por la noche para Teod, Garachico, los Silos y Puerto de la Cruz, saliendo de este último puerto los miércoles por la noche, para llegar á Santa Cruz de Tenerife los jueves al amanecer.

2.ª Expedición. Los jueves por la noche para las distintas partes de la Gomera, saliendo los sábados por la noche de Valle Gran Rey directo á Santa Cruz de Tenerife.

Vapor San Sebastián

Los viernes por la noche directo á Santa Cruz de la Palma prosiguiendo á los Sáuces, Tazacorte y puertos de la Gomera, para regresar á Santa Cruz de Tenerife los jueves al amanecer.

Para más informes dirigirse á las oficinas de Otto Thoresen, Marina, 3 (entresuelo).

Compañía Generale Trasatlántique

Para la HABANA directamente

El magnífico vapor correo

## LOUISIANE

Llegará á este puerto el 30 de Junio admitiendo carga y pasajeros.

Consignatario, R. Garcia, leasa de Hardisson Hermanos.

## Sociedad de Navegación é Industria DE BARCELONA

COMPAÑIA DE VAPORES CORREOS

El magnífico y rápido vapor

## REINA VICTORIA

sale para Las Palmas los días 6 y 21 de cada mes y para Cádiz y Sevilla, los días 10 y 25.

El magnífico vapor

## HESPÉRIDES

sale para Las Palmas y Cádiz los días 1º ó 2 y 17 de cada mes y para Santa Cruz de la Palma el día 15.

Agente:

J. A. BRAYE.

Para los puertos del

Sur de esta Isla

el magnífico y rápido vapor

## Velox

saldrá de este puerto todos los Domingos á las 6 de la mañana, regresando los Miércoles á la tarde.

Admite carga y pasajeros.  
Par más informes dirigirse á sus agentes, Miller Wolfson & Co. Marina 3.

## Pinillos Izquierdo y Ca.

El magnífico vapor español

## Pío XI

de 5.000 toneladas llegará á Santa Cruz el 31 de Junio con destino á

Vigo, Coruña y Santander

con hueco disponible para pasajeros de todas clases.

Agentes: Elder, Dempster y C.

## NICOLAS DEHESA

BANCA Y CAMBIO

Alfonso XIII, 64

Emite giros sobre todos países.

Pagos telegráficos.

Cartas de crédito.

Descuentos y cobros.

Cuentas corrientes.

Compra Cheques y Letras.

Cambio y toda clase de operaciones bancarias.

IMPRESA A. J. BENITEZ

Cosa peregrina fué  
La invención de la taberna:

dijo Baltasar de Alcázar. Pues, cosa peregrina fué, digo yo, la invención del gazpscho. Y me gustaría mucho que el Doctor Thebússem, ú otro escritor por esletilo, escribiera la odisea de plato tan delicioso,

Yo tengo para mí que es tan antiguo como sus ingredientes, que no pueden ser más patriarcales y primitivos: y, según el señor Vicario me contó noches pasadas, que estuvo á verme, para hablarme de la fiesta de la Asunción, y estábamos cenando, y lo recibí en el comedor, y, como es natural, le ofrecí si gustaba, y le dije lo mismo que á ustedes, á saber: lo rico del gazpacho, y que á quién se le ocurriría tan peregrina mezcla, me dijo que ya en la Biblia, en el libro creo que de Ruht, se hablaba de él, y hasta me citó la palabras, me parece, que de Boóz ó Ruth (pues ahora recuerdo que habló de Ruth), y que sobre poco más ó menos, eran así: «Cuando sea la hora de la comida, ven aquí y miga tu pan en el vinagre». En el gazpacho traducía el Vicario, pues en vinagre puro no iba á ser, sino en vinagre con agua; y claro está que, si con agua, con sal, para que no supiera á descalabradura; y ya, ¿qué trabajo cuesta echarle un roción de aceite?, por donde cata ya el gazpacho, alimentando á los segadores de Booz, y con abolengo bíblico. Conque ya ven ustedes si tiene fecha el plato con que nos regala Doña Lola.

De nada de esto ni de muchas cosas más se enteraron ni mucho ni poco. Quetita y Carlos, que habían caído juntos en "la mesa", por una de esas casualidades de que tienen la capa llena los que se gustan. Para gazpachos y citas bíblicas estaban ellos, con lo que traían entre manos. ¿Que qué era ello?

Y cruzamos el ejido,  
Buscando un peral en flor:  
Donde labramos un nido  
Con blando vellón; cogido  
Del espinar punzador,

Tres hijitos nos dió el cielo,  
Que robó torpe zagal..  
¡Pobrecita, con qué duelo  
Lamentaba el desconsuelo  
De su pecho maternal!

Y en tanto, yo le decía:  
Mitiga un poco el dolor;  
Busquemos breña sombría,  
Y allí hagamos nueva cría,  
Pues aún vive nuestro amor.

Y escogimos esa rama;  
Esa rama de rosal;  
Do así la arrullo en su cama  
De musgo y flor de retama,  
Con cántiga musical:

Duerme, duerme, prenda mía:  
Velándote noche y día,  
Aquí está tu Ruiseñor  
Que matar se dejaría  
Por la prenda de su amor...

Bronco grillo, suena quedo.  
O busca otro matorral,  
Vientecito, corre ledó,  
Porque tengo tanto miedo  
De que tronches mi rosal...

¡Ay que rosal tan querido,  
El del lecho de mi amor!...